

# 三島市防災マップ

## No.14 (長伏小・中郷西中)

Legends	凡例	Leyenda	Legenda	범례	
◎	City Hall	市政府	Município	Prefeitura	시역소
ⓧ	Fire station/Branch fire station	消防署・分派遣署	Cuartel de Bomberos	Corpo de Bombeiros	소방서·분견서
△	Voluntary fire-fighting station	消防分団	Cuerpo de Bomberos	Auxiliar de Bombeiro do Bairro	소방분단
ⓧ	Police station/Police box	公安局・警察派出所	Comisaría/Puesto de policía	Delegación de Policía/Posto Policial	경찰서·파출소
●	Institution of disaster prevention	防災関係機関	Medios relacionados para la prevención de desastres	Sector de prevención de Desastres	방재관계기관
○	Local disaster prevention	地区社会防災中心	Centro de prevención de desastres para la comunidad	Centro de prevención de Desastres da Comunidade	코뮤니티방재센터
○	Other public facilities	其他的公共设施	Otros servicios públicos	E outros setores de prevenção de Desastres	그외의 공공시설
ⓧ	Disaster prevention heliport	防災用の直升飞机场	Helipuerto(en caso de emergencia)	Local Posou e Descolagem dos Helicópteros	방재용 헬리포트
ⓧ	Evacuation site	广域避难所	Lugar de refugio(evacuación)	Local de Refúgio Estipulado pela cidade	광역피난소
ⓧ	Evacuation Site for the Elderly and Infirm	火灾时重要援助的人而设置的避难所	Local de Evacuación para los Enfermos y Heridos	Local de Evacuación para os Idosos e Enfermos	노약자 및 심신 미약자 대피소
ⓧ	Residents Disaster Prevention Center	设置在街道办事处的自主防灾中心	Centro de Prevención de Desastres para Residentes	Centro de Prevención de Desastres para Residentes	지역 방재 대책본부
ⓧ	Initial evacuation center	暂时避难地	Primer Lugar de Evacuación	Primeira Evacuacao Temporario	일시피난소
ⓧ	Evacuation route	避难线路	Caminio/ Ruta de Evacuación	Caminho p/Refúgio	피난경로
ⓧ	Urgent transportation road	紧急输送路	Caminio destinado para el transporte en caso de emergencia	Caminho p/transporte de emergência	긴급수송로
●	Earthquake and fire resistant design water tank	耐震防火贮水槽	Reservatorio de Agua resistente ao terremoto e a prevenção de incendio	Reservatório de Água resistente ao terremoto e a prevenção de incendio	내진방화수조
○	Emergency water tank	防火贮水槽	Depósito de agua(para usar en caso de incendio)	Reservatório natural de água p/prevenção de incendio	방화수조
ⓧ	Swimming pool	游泳池	Piscina	Piscina	수영장
ⓧ	First-aid hospital	救护医院	Hospital de emergencia	Hospital Grande para emergência	구호병원
ⓧ	First-aid clinic	救护诊所	Consultorios de emergencia	Hospital Clínico posto de emergência	구호의원
ⓧ	First-aid station(temporary construction)	救护所(临时设置)	Casas, puestos de socorro(salvamento)	Ambulatório Provisório(tendas ou barracas)	구호소(가설)
ⓧ	Temporary treatment ward	临时住院楼	Casas, coartos provisionales de emergencia	Ambulatório extras provisório de emergências(tendas ou barracas)	가설병동
ⓧ	Radio speaker	无线电扩音器设置地方	Radio(para dar aviso de emergencia)	Informação por autofalantes	동보무선
ⓧ	Emergency supply storehouse	防灾仓库	Almacén de Materiales designados para la "Prevención de Desastres"	Deposito de Armazenamento de Recursos e de Segurança p/Desastres Ecologicos	방재창고
ⓧ	Emergency goods headquarters	紧急物资集积场所	Almacenamiento de materiales de emergencia	Base de Armazenamento de material e recursos	긴급물자집적통괄소
ⓧ	Disaster restoration headquarters	灾害救济·修复作业基地	Base de restauración por desastres	Base de Recuperação	재해복구기지
ⓧ	Park	公园	Parque(Praça)	Parque(Praça)	공원
ⓧ	Debris flow danger area	泥石流危险预测区	Zona pronosticada por peligro de avalanchas,huacicoy deslizamientos	Area perigosa,tomar cuidado (Refúgio se Necesário)	토석유위험예상구역
ⓧ	Steep slope collapse danger area	陡峭斜坡危险预测区	Zona pronosticada por peligro de hundimientos,deslizamientos,desmoronamientos	Area perigosa,poro de montanha,terrazzados,desmoronamentos,deslizamentos	경사지붕괴 위험예상구역

### 災害用伝言ダイヤル

1.伝言を登録する

《171》  
にダイヤル  
ガイダンスが流れます

↓

録音の場合  
《1》  
ガイダンスが流れます

↓

(市外局番) 000-0000  
自宅の電話番号を  
ダイヤル

2.伝言を聞く

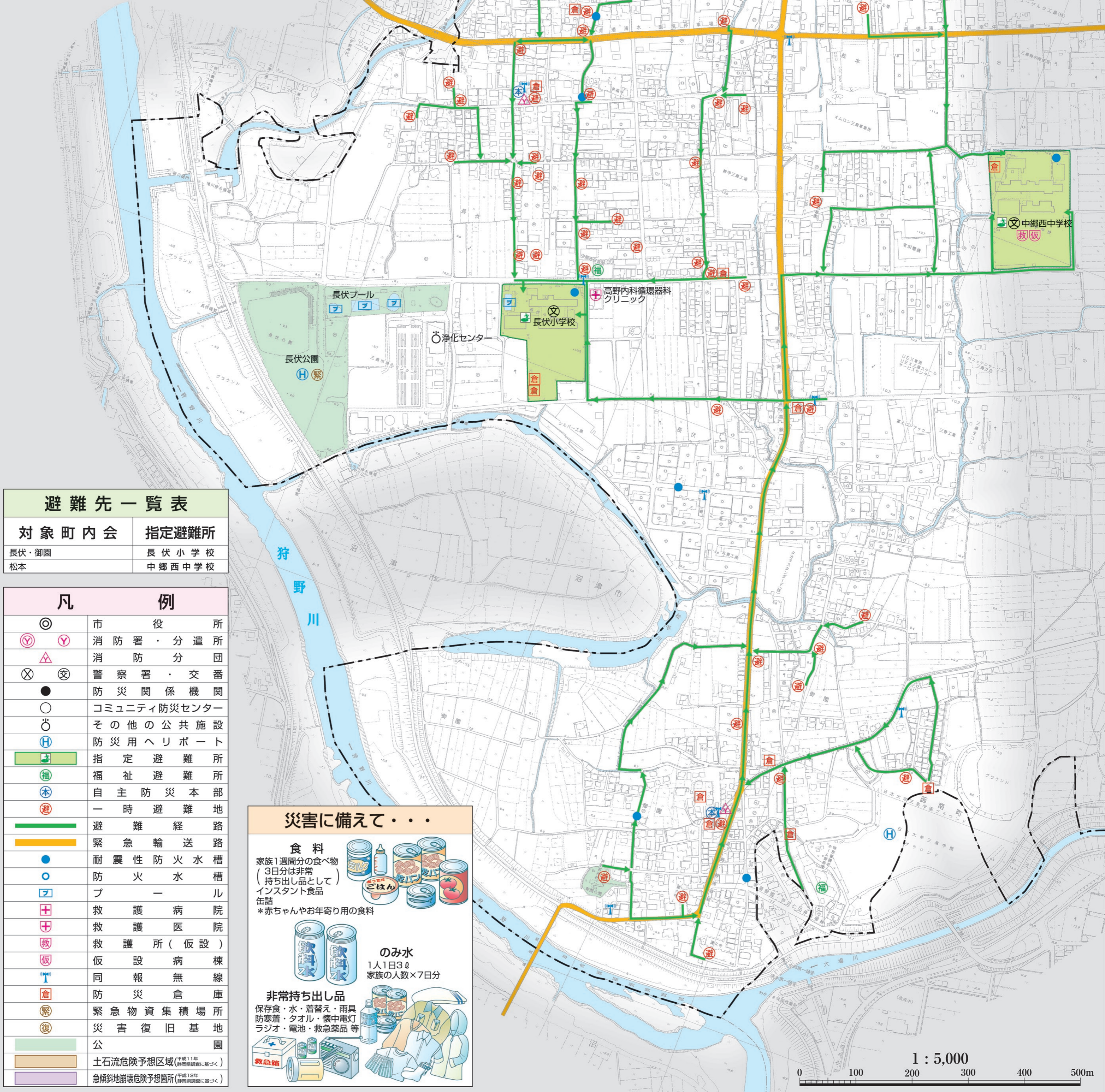
《171》  
にダイヤル  
ガイダンスが流れます

↓

再生の場合  
《2》  
ガイダンスが流れます

↓

(市外局番) 000-0000  
被災地の電話番号を  
ダイヤル



### 避難先一覧表

対象町内会	指定避難所
長伏・御園	長伏小学校
松本	中郷西中学校

### 凡例

◎	市役所
ⓧ	消防署・分遣所
△	消防分団
ⓧ	警察署・交番
●	防災関係機関
○	コミュニティ防災センター
○	その他の公共施設
ⓧ	防災用ヘリポート
ⓧ	指定避難所
福	福祉避難所
本	自主防災本部
避	一時避難地
ⓧ	避難経路
ⓧ	緊急輸送路
●	耐震性防火水槽
○	防火水槽
フ	プール
+	救護病院
+	救護医院
仮	仮設病院棟
同	同報無線
倉	防災倉庫
緊	緊急物資集積場所
復	災害復旧基地
園	公園
ⓧ	土石流危険予想区域(平成11年(静岡県設置に基づく))
ⓧ	急傾斜地崩壊危険予想箇所(静岡県設置に基づく)

### 災害に備えて・・・

**食料**

家族1週間分の食べ物  
(3日分は非常持ち出し品として)  
インスタント食品  
缶詰  
\*赤ちゃんやお年寄り用の食料

**のみ水**

1人1日3ℓ  
家族の人数×7日分

**非常持ち出し品**

保存食・水・着替え・雨具  
防寒着・タオル・懐中電灯  
ラジオ・電池・救急薬品等